

Emerade®
uw noodhulp



GA NAAR [HTTPS://EMERADE-BAUSCH.NL/](https://emerade-bausch.nl/)

- Bekijk de instructievideo



- Leer meer over anafylaxie
- Vraag een Emerade® trainerpen aan.
- Trainerpennen moeten apart van actieve Emerade® pennen worden bewaard om mogelijke verwarring te vermijden.



- Elke pen waarvan men vermoedt dat deze niet heeft gewerkt zoals bedoeld, moet worden bewaard voor onderzoek. Deze niet werkende pennen moeten worden ingeleverd bij uw dichtsbijzijnde apotheek.

Emerade® is een geneesmiddel dat uitsluitend op recept te verkrijgen is (U.R.). Het is van essentieel belang dat u de bijsluiter voor de patiënt leest. Voor het snel onderkennen van bijwerkingen blijven spontane meldingen van groot belang. In Nederland kunt u vermoede bijwerkingen melden bij Nationaal Bijwerkingen Centrum Lareb. U kunt daarvoor gebruik maken van het meldingsformulier dat u op internet kunt vinden (www.lareb.nl). Bijwerkingen kunnen ook altijd gemeld worden bij de houder van de handelsvergunning van het product. Zie onderaan deze brochure voor contactinformatie. Aanvullende informatie betreffende Emerade, adrenaline, is beschikbaar in de Samenvatting van productkenmerken (SKP) en bijsluiter op www.cbg-meb.nl

Bausch+Lomb Pharma nv - Lambertmontlaan 430 - 1030 Brussel - België
Tel: +31 (0)20 20 61 682 - Email : csbenelux@bausch.com

Deze educatieve brochure en de Emerade® trainerpen om te oefenen kunnen besteld worden via <https://emerade-bausch.nl/> en via de arts.

(NL) 22 06 EME BRO PM1 - 06/22

BAUSCH + LOMB

Lambertmontlaan 340 | 1030 Brussel | België
csbenelux@bausch.com | +31 (0)20-2061682

Emerade®
uw noodhulp

HOE TE BEWAREN

- Bewaar Emerade® beneden 25°C. Emerade® mag niet in de vriezer. Emerade® moet altijd bewaard worden volgens de bewaaromstandigheden op het etiket. Bewaar de pen niet bij hoge temperaturen.



- Controleer de oplossing regelmatig door het kijkvenster van de pen, door het optillen van het etiket bij de pijl, om zeker te zijn dat de oplossing helder en kleurloos (doorzichtig) is. Gooi de Emerade® pen weg en vervang de pen als de oplossing een andere kleur heeft gekregen of als de oplossing troebel is of korreltjes bevat.
- Emerade® is verpakt in een stevige plastic etui, verpakt in een buitenverpakking. Bewaar Emerade® in de plastic bescherm-étui. De pen(nen) en de bijsluiter moeten altijd in deze étui worden bewaard. Het étui kan in de kartonnen buitenverpakking worden bewaard.



EENVOUDIG EN VEILIG IN GEBRUIK

- Emerade® heeft één naalduitgang.

- Er is een automatische naaldbescherming na gebruik om te beschermen tegen prikongelukken.

TJDENS EEN VLUCHT

- Emerade® mag meegenomen worden in de handbagage. Het cabinepersoneel is hiervan mogelijks niet op de hoogte. De patiënt kan een reiscertificaat printen via <https://emerade-bausch.nl/> om te laten tekenen door de arts voordat de patiënt op reis gaat.



INFORMATIE VOOR DE PATIËNT

Emerade®
Adrenaline tartraat 150, 300, 500 µg

MEER INFORMATIE OVER UW ADRENALINE AUTO-INJECTOR

VOOR DE NOODBEHANDELING VAN ANAFYLAXIE



DE RISICO MINIMALISATIE MATERIALEN VOOR EMERADE® (ADRENALINE), ZIJN BEOORDEELD DOOR HET COLLEGE TER BEOORDELING VAN GENEESMIDDELEN (CBG). DEZE MATERIALEN BESCHRIJVEN AANBEVELINGEN OM BELANGRIJKE RISICO'S VAN HET GENEESMIDDEL TE BEPERKEN OF TE VOORKOMEN

BAUSCH + LOMB

HOE GEBRUIKT U EMERADE® ?

Emerade® is intuïtief en gemakkelijk in gebruik.

Voor gebruik moet u de bijsluiter goed lezen, en bij nood de gebruiksaanwijzing op de pen volgen.

In overleg met uw arts kunt u **twee adrenaline** pennen bij u dragen.

Controleer de vervaldatum op uw adrenaline pennen en **vraag uw arts om nieuwe voor te schrijven voor de vervaldatum.** Een vervallen adrenaline pen werkt mogelijk niet.

Injecteer uzelf in de buitenkant van de dij bij de eerste tekenen van een ernstige allergische reactie.



Verwijder de kap

Plaats Emerade® tegen de buitenkant van de dij (de zijkant van uw bovenbeen) onder een hoek van 90° en druk stevig zodat de naaldbeschermer ingedrukt wordt. U zult een klik horen als de pen geactiveerd wordt en de naald in de dij is gedrongen.

EN

HOUD gedurende 5 SECONDEN volledig ingedrukt. Masseer daarna licht de injectieplaats, bel dan onmiddellijk 112 en zeg «Anafylaxie», (uitgesproken als «ana-fie-laksie»), zelfs als u zich beter begint te voelen.

Lig plat met de benen omhoog om het bloed te laten stromen. Als u moeite krijgt met ademen, moet u mogelijk rechtop gaan zitten om het ademen makkelijker te maken.

Indien u hiertoe in staat bent, zoek onmiddellijk hulp na gebruik van uw pen. Indien mogelijk, moet u vermijden om alleen te zijn terwijl u op de ambulance wacht.

Een Emerade® pen kan niet hergebruikt worden. Wanneer de ernstig allergische klachten niet minder worden, kan een tweede injectie van Emerade® toegediend worden 5 tot 15 minuten na de eerste injectie.

Om deze reden, kunt u een tweede Emerade® pen voorgeschreven krijgen. U moet dan altijd twee pennen bij u hebben. Uw arts kan u hierover meer vertellen.

Hoe kunt u controleren of uw Emerade® pen geactiveerd is en adrenaline heeft afgegeven?

Na het gebruik van de Emerade® pen, kunt u controleren of de pen geactiveerd is. Onderstaande afbeeldingen zijn van toepassing op alle doses Emerade® (150 microgram, 300 microgram en 500 microgram).

De ongebruikte Emerade® pen (vóór activering) met de naaldbeschermer in normale positie.



Een geactiveerde Emerade® pen heeft een verlengde naaldbeschermer.



Als de naaldbeschermer niet is uitgeschoven, is de auto-injector niet geactiveerd.

De pijl op het etiket van de pen geeft aan waar het etiket kan worden opgetild om het kijkvenster te zien.

Als in het kijkvenster nog steeds heldere vloeistof zichtbaar is (adrenaline-oplossing), heeft de pen de dosis adrenaline niet met succes afgegeven.

Een Emerade pen die geactiveerd is en met succes een dosis adrenaline heeft afgegeven, vertoont een gekleurde zuiger in het kijkvenster (zichtbaar door het etiket bij de pijl op de pen op te tillen).



Emerade® 150 microgram: het kijkvenster onder het etiket wordt geel zodra Emerade® is geactiveerd en adrenaline heeft afgegeven.



Emerade® 300 microgram: het kijkvenster onder het etiket wordt groen zodra Emerade® is geactiveerd en adrenaline heeft afgegeven.



Emerade® 500 microgram: het kijkvenster onder het etiket wordt blauw zodra Emerade® is geactiveerd en adrenaline heeft afgegeven.

Als een Emerade adrenaline pen niet onmiddellijk geactiveerd kan worden, moet er een extra poging ondernomen worden gebruik makende van een verhoogde kracht wanneer de pen tegen de bedoelde injectieplaats wordt gedrukt. Indien niet succesvol, moet u onmiddellijk een tweede pen gebruiken.

WANNEER GEBRUIKT U EMERADE® ?

Emerade® is bedoeld voor de spoedbehandeling van ernstige acute allergische reacties (anafylaxie), veroorzaakt door voedingsmiddelen, geneesmiddelen, insectenbeten, of andere allergenen alsook voor inspanning- geïnduceerde of idiopatische anafylaxie.

Symptomen van anafylaxie kunnen zijn:

- Moeilijke ademhaling, piepende ademhaling
- Jeuk, vooral onderaan de voeten, aan handen en hoofd
- Prikkend gevoel in de mond
- Zwelling van de mond, keel, lippen of ogen
- Jeuk, roodheid of netelroos ergens op het lichaam
- Duizeligheid, verwardheid, koud zweet
- Buikpijn, misselijkheid of braken
- Plotselinge moeheid, verlaagde bloeddruk of flauwvallen
- Gevoel van desoriëntatie of verlies van bewustzijn
- Zwakke pols



Symptomen kunnen zich snel ontwikkelen binnen enkele minuten of uren na contact met een allergeen.

Kritieke symptomen

U vindt het moeilijk om te ademen, de mond of keel zwelt, u voelt zich plots moe en duizelig. U heeft huiduitslag (blozen, jeuk, netelroos). Deze huiduitslag kan langzaam erger worden.

- **Als u deze kritieke symptomen ervaart, moet Emerade® onmiddellijk geïnjecteerd worden.**
- **Bel onmiddellijk 112 en vraag om een ambulance en zeg ‘anafylaxie’ (uitgesproken als «ana-fie-laksie») zelfs als u zich beter begint te voelen.**

Adrenaline helpt uw bloeddruk te verhogen, stimuleert uw hart en verbetert uw ademhaling. U MOET EMERADE® ALTIJD BIJ U DRAGEN.



CHECK-LIST VOOR HET VOORSCHRIJVEN

U schrijft een voorschrift of hernieuwt een voorschrift voor **EMERADE®**, de adrenaline auto-injector voor de behandeling van Anafylaxie bij uw patiënt. Deze checklist helpt u om **uw patiënt van alle nodige informatie te voorzien om Emerade® optimaal te gebruiken en te bewaren.**

Leg uw patiënt uit

- INDIEN NODIG, EEN 2^{DE} EMERADE® AUTO-INJECTOR BIJ ZICH TE DRAGEN**
- DE VERVALDATUM TE CONTROLEREN OP EMERADE® AUTO-INJECTOREN**
- WANNEER EMERADE® GEBRUIKT DIENT TE WORDEN:**

De volgende symptomen kunnen symptomen van anafylaxie zijn en betekenen dat jij/ je kind/ een ander persoon dringend een adrenaline injectie nodig heeft:

Huidreacties	▶ netelroos op het lichaam, jeuk, roodheid
Problemen met de luchtwegen	▶ zwelling van de tong, zwelling/beklemd gevoel in de keel, moeilijkheid bij het slikken
Ademhalingsproblemen	▶ moeilijke ademhaling/luidruchtige ademhaling, piepende ademhaling, aanhoudende hoest
Verminderd bewustzijn	▶ zich zwak voelen, duizeligheid, verward zijn, verlies van bewustzijn, zich bleek en slap voelen (jonge kinderen)

HOE EMERADE® GEBRUIKT DIENT TE WORDEN:



VERWIJDER
de kap



Het juiste gebruik van de auto-injector dient aan patiënten, familieleden en leraren te worden aangeleerd.

PLAATS Emerade® **tegen de buitenkant van de dij** onder een hoek van 90° en druk stevig, zodat de naaldbeschermer ingedrukt wordt. U zult een klik horen als de pen geactiveerd wordt en de naald in de dij is gedrongen.

EN

HOUD gedurende **5 SECONDEN** volledig tegen het bovenbeen ingedrukt.

- > Emerade® mag enkel in de buitenkant van de dij toegediend worden.
- > Masseer licht de injectieplaats

Bel 112 en vraag om een ambulance en zeg 'anafylaxie' (uitgeproken als «ana-fie-laksie»), zelfs als u zich beter begint te voelen. Als de symptomen niet verbeteren, kan 5-15 minuten na de eerste injectie een tweede injectie met Emerade® toegediend worden. De patiënt moet platliggen met de benen omhoog om het bloed te laten stromen. Als de patiënt echter moeite heeft met ademen, dient de patiënt mogelijks rechtop te gaan zitten om het ademen te vergemakkelijken. Als de patiënt ertoe in staat is, dient de patiënt onmiddellijk hulp te zoeken na gebruik van de auto-injector. Vermijd, indien mogelijk, om alleen te zijn terwijl u wacht op een ambulance.



WANNEER EMERADE® GEACTIVEERD IS EN ADRENALINE HEEFT AFGEGEVEN:

Na het gebruik van Emerade®, kan de patiënt controleren of de Emerade® auto-injector geactiveerd is. Onderstaande afbeeldingen zijn van toepassing op alle doses Emerade® (150 microgram, 300 microgram en 500 microgram).



De ongebruikte Emerade® auto-injector (vóór activering) met de naaldbeschermer in normale positie.



Een geactiveerde Emerade® auto-injector heeft een verlengde naaldbeschermer.

Als de naaldbeschermer niet is uitgeschoven, is de auto-injector niet geactiveerd.

De pijl op het etiket van de pen geeft aan waar het etiket kan worden opgetild om het kijkvenster te zien.

Als het kijkvenster nog steeds heldere vloeistof vertoont (adrenaline-oplossing), heeft de pen de dosis adrenaline niet met succes afgegeven.

Een Emerade® pen die geactiveerd is en met succes een dosis adrenaline heeft afgegeven, vertoont een gekleurde zuiger in het kijkvenster (zichtbaar door het etiket bij de pijl op de pen op te tillen).



Emerade® 150 microgram: het kijkvenster onder het etiket wordt geel zodra Emerade is geactiveerd en adrenaline heeft afgegeven.



Emerade® 300 microgram: het kijkvenster onder het etiket wordt groen zodra Emerade is geactiveerd en adrenaline heeft afgegeven.



Emerade® 500 microgram: het kijkvenster onder het etiket wordt blauw zodra Emerade is geactiveerd en adrenaline heeft afgegeven.

Als het niet lukt om de Emerade® adrenaline pen onmiddellijk te activeren, dient u de pen met meer kracht tegen de beoogde injectieplaats te drukken.

Als de injectie niet lukt, dient u onmiddellijk een tweede pen te gebruiken.



WELKE EMERADE® DOSERING IS VOORGESCHREVEN EN DE KLEUR VAN DE DOSERING



De **Emerade® dosering** hangt af van het **lichaamsgewicht** van de patiënt en **dient mogelijk te worden aangepast indien het gewicht van de patiënt toeneemt of afneemt.**

Weegt de patiënt minder dan 15 kg, tussen 15 kg en 30 kg, of weegt de patiënt meer dan 30 kg?





HOE EMERADE® TE BEWAREN:

- Bewaren beneden 25°C. Emerade® dient altijd bewaard te worden volgens de bewaaromstandigheden op het etiket. Stel de pen niet bloot aan hoge temperaturen.
- Niet in de vriezer bewaren.
- Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de vervaldatum die vermeld is op het etiket en de buitenverpakking.
- De vervaldatum verwijst naar de laatste dag van die maand. Gooi Emerade® weg na de vervaldatum en vervang onmiddellijk de pen.
- De oplossing dient periodiek door het kijkvenster onderzocht te worden, door het etiket op te heffen, om zeker te zijn dat de oplossing helder en kleurloos is. Gooi Emerade® weg en vervang de pen als de oplossing verkleurd is of een neerslag bevat.
- Inspecteer de auto-injector als deze gevallen is. Vervang de pen wanneer u schade of een lek opmerkt.
- Elke pen waarvan wordt vermoed dat deze niet heeft gefunctioneerd zoals bedoeld, dient te worden bewaard voor rapportage en onderzoek. Dergelijke pennen dienen te worden ingeleverd bij uw dichtsbijzijnde apotheek.
- Verwijder de kap niet, behalve voor een injectie.
- Bewaar de Emerade®-pen(nen) in de meegeleverde plastic bescherm-étui. Het plastic étui met de pen(nen) kan in de kartonnen buitenverpakking worden bewaard.
- Trainerpennen dienen apart van actieve Emerade® pennen te worden bewaard om mogelijke verwarring te vermijden.



GEEF EEN TRAINERPEN EN EEN BROCHURE VOOR DE PATIËNT MEE



ADVISEER DE PATIËNT OM DE EMERADE® WEBSITE TE BEZOEKEN: [HTTPS://EMERADE-BAUSCH.NL/](https://emerade-bausch.nl/) EN OM VIDEO'S TE BEKIJKEN OVER DE JUISTE TOEDIENING VAN EMERADE®



MELD BIJWERKINGEN BIJ HET NEDERLANDS BIJWERKINGENCENTRUM LAREB

Dit geneesmiddel is onderworpen aan aanvullende monitoring. Daardoor kan snel nieuwe veiligheidsinformatie worden vastgesteld.

Het is belangrijk om na toelating van het geneesmiddel vermoedelijke bijwerkingen te melden. Op deze wijze kan de verhouding tussen voordelen en risico's van het geneesmiddel voortdurend worden gevolgd. Beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg wordt verzocht alle vermoedelijke bijwerkingen te melden via het Nederlands Bijwerkingencentrum Lareb; website www.lareb.nl.



U kunt extra materiaal opvragen bij de customer service van Bausch & Lomb Pharma sa, te bereiken **via telefoonnummer +31 (0)20 20 61 682**, of **via csbenelux@bausch.com**.

Het materiaal is online beschikbaar op <https://emerade-bausch.nl/>, via het scannen van <QR code>. Aanvullende informatie betreffende adrenaline is beschikbaar in de Samenvatting van productkenmerken (SmPC) en bijsluiter op www.geneesmiddeleninformatiebank.nl.

